

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????????? 167—169, ??? 179, ??? 213, ?????????? 1, ??? 214, ?????????? 1, ????? a) ? ??? 273 ?? ?????????? 2006/112/? ? ?????? ?? 28 ????????? 2006 ?????? ????????? ?????? ????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7), ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? 2010/45/? ? ?????????? ?? 13 ??? 2010 ?. (?? L 189 ?., 2010 ?., ??? 1) (????????? ??-????????? „????????????? 2006/112“).

2 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ????? ?????? Întreprinderea Individual? Dobre M. Marius (????????????? ?????????????? Dobre M. Marius, ?????????? ??-????????? „Dobre“) ? Ministerul Finan?elor Publice — Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Gala?i — Serviciul Solu?ionare Contesta?ii (????????????????? ?? ?????????????? — ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? — ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? — ?????????? „????????“) ? Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Gala?i — Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Constan?a — Serviciul Inspec?ie Fiscal? Persoane Fizice 2 Constan?a (????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? — ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? — ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????????, ?????????????? — ?????????? ? 2 „????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????“, ??????????????) (????????????? ??-????????? ?????????????? „????????????? ??????????????????????“) ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) ??? ?????????? ? ?????????????????? ?? Dobre ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ???.

????????? ??????????

????????????? 2006/112

3 ???? 167 ?? ?????????????? 2006/112 ??????:

„????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????“.

4 ???? 168 ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ? ??? ?, ?????????????? „????????????????? ?? ?????????“, ??? ?????????? ??????????????:

„????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?????????? ??? ?????????, ? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ? ?????????????? ?? ??????“

?) ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????????????? ?????;

[...]“.

5 ?????????? ??? 178, ?????? ?) ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????, ?????????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????:

„[...] ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????????????? ? ??? XI, ?????? 3, ?????????? 3—6“.

[...].

?????????? ??????

12 ????????? ????? 11, ?????????? 1 quater ?? Legea ? 571/2003 privind Codul fiscal (????? ? 571/2003 ?? ?????????? ??????? (Monitorul Oficial al României ? 927 ?? 23 ?????????? 2003 ?.):

„?????????????? ? ????????? ?????????????????????? ?????, ?????? ??????????????? ?? ??? ? ?????????? ?????????? ????? 153, ?????????? 9, ?????? b)—e) ? ?????? h) ?? ?????????????? ???????, ?? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? VI ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ?????? ?????? ????????. ?? ??????????? ?? ?????? ?/???? ???????, ??????????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????????? ????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ???, ??????????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? VI ? ?????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????-?????????????? ?? ???????, ?????????????? ? ?????? 156 ter, ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ???, ??????? ???????, ? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ???:

a) ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????, ??????????????? ? ??????????????? ?????????;

b) ?????????????????? ???????, ?????????????????? ?????????????????? ???????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????, ?????? ? ??????????????????? ??????? ? ?????????? ?? ???????????????, ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ???????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ??????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ??????????? ?????????, ?????????? ?? ?? ??? ??? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????????. ?????? 149 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????;

c) ?????????????? ?? ?????? ? ?????????, ?????? ??????????? ?? ?????? ???????????, ??. ?????, ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????? ??????????? ?????? 134 ter, ?????????? 2, ?????? a) ? b) ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????? ?????????????? ??????????, ? ??????? ??????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ? ?????????????? ?????? ?????? ??????”.

13 ? ????? 153, ?????????? 9, ?????? d) ?? ?????? ?????? ?? ???????????:

„[?]????????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ? ?????????????????? ? ?????????????? ??????:

[...]

d) ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ? ??????? ?????????? ??????????- ??????????????? ?? ??? ??????????? ?????? 156 ter ? ?? ?? ??????? ? ??????????????????, ?????????? ? ??????? a) ??? ?????? b), ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ??????? ?????? ?????????????? ??????????????? ??????????????????. ?????? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ?????????, ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??????????????. ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? 2012 ?, ?? ???????, ?????? ?????????? ?????????? ? ??????????????? ???????, ??? ?? ??????????-?????????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? 2012 ?. ?? ?????????????????????????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ? ??????????????? ??????????????, ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ??? ?? ? ?????????? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ???????????????, ??????????????? ? ?????? 156 ter ? ?????????????????? ?? 6 ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????, ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ???????, ? ?

????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ????????, ?????? ?????????
????????? ? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ????????????????, ?????????? ?
?????? a) ??? ?????? b), ????????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ????????? ?????, ????? ?????? ?
????????? ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????-?????????????, ? ??????? ???????, ?
????????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ????????? ?????, ????? ?????? ? ?????????? ?????????? ????? ??
?????????? ?? ?????????? ?????????-????????????? — ??? ??????? ?????????“.

14 ???? 153, ?????????? 9 bis ?? ?????? ?????? ??????:

„????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ??????????????. ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ??????????????? ??????????
???????????? 9, ?????? a)—e) ? h), ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????? ??
??? ?????, ????? ?????????? ?????????? 7bis ?? ?????????? ??????:

[...]

c) ?? ??????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ? ??????????????, ?????????? ? ?????????? 9, ??????
d), ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??? ??? ??????
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????:

1. ??????????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????
2. ??????????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ?? ?????????, ?? ?????????????????????????????? ?????
?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????????? ? ??????? ??????????

[...]“.

15 ?????????? ????? 156 quater, ?????????? 10 ?? ?????? ??????:

„????????????????????????????? ?????, ?????? ?????????????????? ?? ??? ? ??? ? ?????????? ?????????? ????? 153,
???????????? 9, ?????? a)—e), ?????????? ?????????-????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
???????????? ????? 11, ????????????? 1 bis ? 1 quater ?????????????????? ?? 25-?? ?????? ?? ???????,
?????????? ?????, ????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????
??? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ??
????????????? ????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??
??? [...]

[...]“.

????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????????

16 Dobre ? ????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? 13 ???
2011 ?. ?? 31 ??? 2012 ?.

17 Dobre ?? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????-?????????????? ?? ???
?? ?????????????????? ??????????????? ?? 2011 ?. ? ?????????? ??????????????? ?? 2012 ?, ?????? ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ???, ?????????? ?? 1 ????????? 2012 ?.

18 ?? 1 ????????? 2012 ?. ?? 31 ??? 2013 ?. Dobre ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????
???, ??? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????-????????????????? ?? ???.

19 ?? 30 ????????? 2014 ?. Dobre ?????????? ?????????-????????????????? ?? ??? ?? ??????????????
????????????????? ?? 2011 ?, ??????? ? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????????? ?? 2012 ?.

20 ?????????? ?? ??????? ???????, ?????????? ?? 1 ??? ?? 4 ?????? 2015 ?, ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? Dobre ? ?????? ??- ?????????????? ?? 183 301 RON (????????? ???) (????? 39 982 EUR) ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ??? (????????? ??-????????? „????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????“).

21 Dobre ?????? ?????????????? ?? 123 266 RON (????? 26 887 EUR) ?? ?????????????????? ?????? ?? ???, ??????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????????????????? ?? ???, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????.

22 Dobre ??????? ?????? ?? ?????????????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ??????? ?????????? ?? ??????????????????.

23 Dobre ??????? Tribunalul Constan?a (????????? ??? ?????????????, ??????????) ? ??????, ??- ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????????.

24 Dobre ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?? Tribunalul Constan?a (????????? ??? ??????????????) ?????? ?????????????????? ??????????????, Curtea de Apel Constan?a (?????????????? ??? ??????????????, ??????????).

25 ?????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ?? ? ?????? ?????????????????? ?? ???, ??? ?? ??? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????? ??????????? ?????? 273 ?? ????????????? 2006/112. ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????.

26 ??? ?????? ?????????????????????? Curtea de Apel Constan?a (????????????????? ??? ??????????????, ??????????) ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????:

„????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 167, 168, 169, 179, ?? ?????? 213, ?????????? 1, ?? ?????? 214, ?????????? 1, ?????? ?) ? ?? ?????? 273 ?? ?????????????? [2006/112] ?? ?????? ?????????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????, ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ??? ? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????“.

?? ?????????????????????? ?????????

27 ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? 2006/112 ??????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????????, ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ?????????? ?????????????????????? ?? ?? ??? ? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????.

28 ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ??

?, Idexx Laboratories Italia, C-590/13, EU:C:2014:2429, p. 44 et 45).

36. La Cour a constaté que le demandeur n'a pas démontré que les produits en litige étaient dangereux, ou qu'ils présentaient un risque pour la santé humaine, en violation de l'article 17 de la Directive 2002/96/CE. Elle a donc rejeté la demande de dommages-intérêts. (C-19/16, *Paper Consult*, EU:C:2017:775, p. 43).

37. La Cour a constaté que le demandeur n'a pas démontré que les produits en litige étaient dangereux, ou qu'ils présentaient un risque pour la santé humaine, en violation de l'article 17 de la Directive 2002/96/CE. Elle a donc rejeté la demande de dommages-intérêts. (C-19/16, *Paper Consult*, EU:C:2017:775, p. 43).

38. La Cour a constaté que le demandeur n'a pas démontré que les produits en litige étaient dangereux, ou qu'ils présentaient un risque pour la santé humaine, en violation de l'article 17 de la Directive 2002/96/CE. Elle a donc rejeté la demande de dommages-intérêts. (C-19/16, *Paper Consult*, EU:C:2017:775, p. 43).

39. La Cour a constaté que le demandeur n'a pas démontré que les produits en litige étaient dangereux, ou qu'ils présentaient un risque pour la santé humaine, en violation de l'article 17 de la Directive 2002/96/CE. Elle a donc rejeté la demande de dommages-intérêts. (C-19/16, *Paper Consult*, EU:C:2017:775, p. 39).

40. La Cour a constaté que le demandeur n'a pas démontré que les produits en litige étaient dangereux, ou qu'ils présentaient un risque pour la santé humaine, en violation de l'article 17 de la Directive 2002/96/CE. Elle a donc rejeté la demande de dommages-intérêts. (C-332/15, *Astone*, EU:C:2016:614, p. 55).

41. La Cour a constaté que le demandeur n'a pas démontré que les produits en litige étaient dangereux, ou qu'ils présentaient un risque pour la santé humaine, en violation de l'article 17 de la Directive 2002/96/CE. Elle a donc rejeté la demande de dommages-intérêts. (C-332/15, *Astone*, EU:C:2016:614, p. 56).

42. La Cour a constaté que le demandeur n'a pas démontré que les produits en litige étaient dangereux, ou qu'ils présentaient un risque pour la santé humaine, en violation de l'article 17 de la Directive 2002/96/CE. Elle a donc rejeté la demande de dommages-intérêts. (C-332/15, *Astone*, EU:C:2016:614, p. 55).

????????? ?????????????? ? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?? ?? ??????????, ??
????????????????????? ???????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ????? ?
????????????? ????? ??????, ?? ?? ?????? ????? ??????, ????? ????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????.

?? ?????????? ??????????

43 ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ????? ?????????????????
?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (???????? ??????) ?????:

???????? 167—169, ????? 179, ????? 213, ????????? 1, ????? 214, ????????? 1 ? ????? 273 ??
???????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ????????? 2006 ?????? ????????? ???????
????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??
???????????? ?????????????? ??????? ??????? ?????? ?????????????????? ? ??????????
?????????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ??
????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???, ??????? ?? ??????????, ?? ?
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ? ?????? ??
????????? ?????????????????? ??????, ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????????????? ??????????????,
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????????????????? ?????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????
????????, ?? ?? ??????? ?????? ??????, ????? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
??????????????.

?????????

* ?????? ?? ??????????????????????: ??????????